

## 看板に誘われて

## 働き、そしてまた働く

へ帰国した。

大阪はミナミのど真ん中。夜になると一帯にネオンが輝くこのミナミの街に、ニッさんが店を構えてからもう七年になる。

昨年一〇月。北タイ・チェンマイから、わたしが調査中にお世話になつたホストファミリーが来日し、わたしは彼らのもてなしに追われていた。いよいよ明日が帰国というときになつて、ホストファミリーは、わたしとわたしの両親に対するお礼として、タイ料理をごちそうしたいと言い出した。突然の申し出に困りかけたとき、たまたま目に飛び込んできたのがタイ国旗の付いた看板。何の迷いもなく店内へ入つたわたしたちを出迎えてくれたのは、偶然にも、ホストファミリーと同じ県、同じ郡出身の調理人だつた。ホストファミリーは、ここが大阪であることを完全に忘れて、しばし北タイ語での話に花を咲かせていた。日本滞在の最後を締めくくる、よい思い出ができたと思う。そこがニッさんの営むタイ料理屋だつた。

あれから約一年が経ち、再びニッさんの店を訪れる、その調理人はもういなかつた。タイへ帰つてしまつたらしい。彼の代わりに、ニッさんは自ら厨房に立ち、おいしい料理を手際よく作ってくれた。

高校卒業とともに、ニッさんは思い出のつまつた東北タイを後にし、首都バンコクで大学進学し、兵役についた後、運転手、警備員など仕事を転々とした。

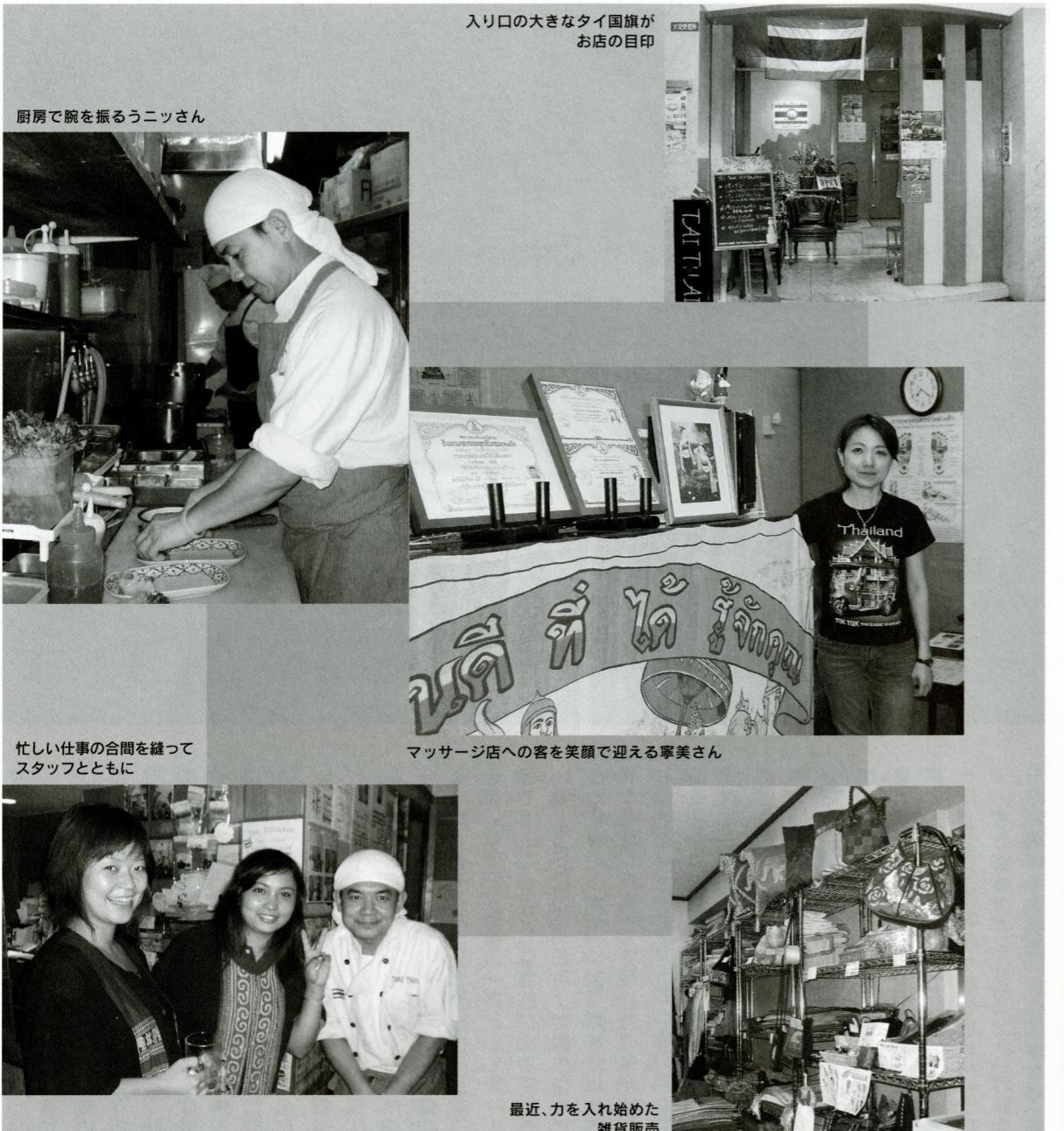
一九八八年、二六歳だったニッさんは、当時の海外出稼ぎブームに乗つて、一路クウェートへ。初めての外国で、ニッさんは調理人として働き、稼ぎのほとんどをタイへ送金していた。しかし、タイへ戻つたニッさんの手元には「バーツも残されていなかつた。とにかく、働かねばならなかつたニッさんは、続いて日本で働くチャンスをえる。「何県か知らないけど、アヤセ」というところ」で、中古車修理の仕事を従事。さらに二年間、大阪の飲食店で働くうちに、「日本で自分の店を開きたい」との夢を抱くようになり、いつたんタイ

ニッさんの名は、ティーラデート・ウォンクリー。父親は警察官、母親は教師。経済的に恵まれた家庭の三男として、サコンナコン県で生まれた。ニッさん誕生後すぐ、一家はナコンラーチャシマーラーへと移住。育児のために教師を辞めていた母親がごはん屋を始めるようになると、小学生のニッさんは、毎朝三時半起きで買出しを手伝い、学校が終わるとまた店を手伝う生活を続けた。このころ、母親から教わった料理の数々が、今のニッさんを支えている。

## 再来日は家族とともに

息子の誕生後、ニッさん一家が選んだ道は、大阪への移住だった。不思議なことに、一家を大阪に向かわせたのは、寧美さんではなく、ニッさんの方である。寧美さんは大阪出身ではなかつたし、大阪に縁があるのはニッさんだけだったからだ。かつて自分の店をもつことを夢見て、単身でタイへ戻つたまま再入国が実現しなかつたニッさんは、まさかこんな風に、自分が家族を連れて大阪へ戻つてくることになるとは思つてもいいなかつたのである。

河内長野市内の食品用トレー工場で働いた後、一家はミナミに進出。ニッさんは



## 外国人として生きる

# 僕の幸せ —ニッさんがタイ料理屋をひらくまで—

岡部 真由美 (おかべ まゆみ)

総合研究大学院大学文化科学研究科

今日本の日本に、家族の幸せが自分の幸せと断言できる人がどれほどいるだろうか、と思つた。しかし、迷いなくそう言いつるニッさんと話すといつも、何かスポーツの後に似た、スカツとした気分になつたのである。

今日本の日本に、家族の幸せが自分の幸せと断言できる人がどれほどいるだろうか、と思つた。しかし、迷いなくそう言いつるニッさんと話すといつも、何かスポーツの後に似た、スカツとした気分になつたのである。